



Europeiska  
unionens råd

Bryssel den 23 augusti 2022  
(OR. en)

11590/22  
ADD 1  
LIMITE  
PV CONS 51  
TRANS 511  
TELECOM 335  
ENER 382

## UTKAST TILL PROTOKOLL

EXTRA MÖTE I EUROPEISKA UNIONENS RÅD  
(transport, telekommunikation och energi)

26 juli 2022

## INNEHÅLL

**Sida**

### Icke lagstiftande verksamhet

3. Rådets förordning om samordnade åtgärder för att minska efterfrågan på gas.....	3
BILAGA – Uttalanden till rådets protokoll .....	4

\*\*\*

## Icke lagstiftande verksamhet

3. **Rådets förordning om samordnade åtgärder för att minska efterfrågan på gas**  11521/3/22 REV 3  
*Politisk överenskommelse*  
*Beslut att tillämpa skriftligt förfarande för antagandet (\*)*

Rådet nådde en politisk överenskommelse om förslaget till rådets förordning om samordnade åtgärder för att minska efterfrågan på gas, och beslutade att bemyndiga att skriftligt förfarande tillämpas för antagandet av denna rådsförordning.

Ett uttalande från kommissionen bifogas detta protokoll.

- 
- Punkt baserad på ett förslag från kommissionen  
(\*) Punkt där omröstning kan begäras
-

**UTTALANDEN TILL B-PUNKTER OM ICKE LAGSTIFTANDE VERKSAMHET I****DOK. 11424/22****Rådets förordning om samordnade åtgärder för att minska efterfrågan på gas****Till B-punkt 3:***Politisk överenskommelse**Beslut att tillämpa skriftligt förfarande för antagandet (\*)***UTTALANDE FRÅN KOMMISSIONEN**

”I Europeiska kommissionens förslag i COM(2022) 360 final, Spara gas för en trygg vinter, fastställs de minskningar av efterfrågan som är nödvändiga för att hantera den kritiska situation som uppstått på den europeiska gasmarknaden när det gäller försörjningstryggheten.

Utöver dessa element och som ett led i den samlade ansträngningen för att hantera den allvarliga energisituation som har uppstått på grund av Ryssland anfallskrig mot Ukraina betonar Europeiska kommissionen att den kommer att påskynda det viktiga arbetet med andra relevanta element, nämligen följande:

- Försörjningspolitiska överväganden: Kommissionen kommer att fortsätta sitt arbete för att genom energiplattformen säkra ytterligare kvantiteter gas och flytande naturgas (och i framtiden vätgas) för den europeiska marknaden och underlätta gemensamma inköp, och därigenom snabbare minska beroendet av ryska gasleveranser. Den särskilda arbetsgrupp som nu har inrättats kommer att fokusera på en rad prioriterade externa marknader i detta avseende, bland annat för att säkra ytterligare kvantiteter flytande naturgas (LNG) detta år och nästa år. Den kommer också att snabbt föra framåt och samordna arbetet i de fem regionala grupper som har inrättats, till exempel för att säkerställa att befintlig infrastruktur används så ändamålsenligt och effektivt som möjligt.
- Pristak: Kommissionen konstaterar att det är viktigt att säkra energiförsörjning till rimliga priser, särskilt mot bakgrund av obligatoriska minskningar av efterfrågan, samtidigt som man, i en anda av solidaritet och för att skydda EU:s inre marknad, säkerställer att gasflödet kommer dit där det behövs mest, och därför utvärderar den nu skyndsamt olika möjligheter att införa pristak för gas. I detta syfte kommer kommissionen att samråda med medlemsstater (och internationella partner när så är lämpligt) och avlägga rapport under hösten i form av specifika förslag, utifrån vad som är nödvändigt.
- Utformning av elmarknaden: Kommissionen, som noterar att ett antal delegationer önskar överväga hur elmarknaderna kan förbättras så att de i framtiden kan fungera på ett sätt som gagnar konsumenter och industri, särskilt mot bakgrund av effekterna av gaspriserna, har inlett en konsekvensbedömningsprocess för att utreda hur man kan motverka en alltför stor prisvolatilitet i framtiden och leverera el till överkomliga priser i ett framtida energisystem där fossila bränslen helt fasats ut, samtidigt som man bevarar den inre marknadens integritet, upprätthåller incitamenten för den gröna omställningen, bevarar försörjningstryggheten och undviker oproportionella budgetkostnader. Detta arbete förs fram som en prioritering, i nära samarbete med medlemsstaterna, så att det ska kunna slutföras så fort som möjligt.”

## UTTALANDEN TILL A-PUNKTER OM ICKE LAGSTIFTANDE VERKSAMHET I

### DOK. 11426/22 + COR 1

#### Till A-punkt 5:

Rådets beslut om en begäran till kommissionen att lägga fram en studie om situationen på unionens inre marknad för posttjänster och ett förslag, om så är lämpligt med hänsyn till resultaten av studien  
*Antagande*

#### **UTTALANDE FRÅN NEDERLÄNDERNA, CYPERN OCH FRANKRIKE**

”Nederländerna, Cypern och Frankrike avstår från att stödja hänvisningarna i rådets beslut 11188/22 till paketleveranstjänster (skäl 2) och nya aktörer inom e-handeln (skäl 4), men konstaterar att man kan behöva se över direktivet om posttjänster (97/67/EG) för att ta itu med de ovannämnda utmaningarna.”

#### Till A-punkt 6:

Rådets beslut om bemyndigande för Polen att ratificera ändringen av konventionen om bevarande och förvaltning av sejresurserna i centrala Berings hav  
*Principöverenskommelse*  
*Begäran om Europaparlamentets godkännande*  
*Antagande*

#### **UTTALANDE FRÅN KOMMISSIONEN**

”I sin dom i de förenade målen C-103/12 och C-165/12 (Europaparlamentet och kommissionen mot rådet) bekräftade domstolen klart och tydligt att beslut som avser ingående av fiskeavtal med tredjeländer helt och hållet omfattas av tillämpningsområdet för artikel 43.2 i EUF-fördraget (jämförd med tillämpligt förfarande i artikel 218 i EUF-fördraget, dvs. artikel 218.6 a v för beslut om ingående av avtalen) och domstolen tillbakavisade ståndpunkten att sådana beslut kan omfattas av artikel 43.3 i EUF-fördraget.

När det gäller beslutet om bemyndigande för Republiken Polen att, i Europeiska unionens intresse, ratificera ändringen av konventionen om bevarande och förvaltning av sejresurserna i centrala Berings hav beklagar kommissionen rådets ändring som innebär att den materiella rättsliga grunden i artikel 43.2 i EUF-fördraget ersätts med artikel 43 (utan angivande av punkt).

Kommissionen invänder inte mot att rådet antar ändringen med kvalificerad majoritet, men förbehåller sig alla sina rättigheter i detta avseende.”

Begäran om intern omprövning enligt artikel 10 i förordning (EG) nr 1367/2006 avseende rådets förordning (EU) 2022/515 av den 31 mars 2022 om ändring av rådets förordning (EU) 2022/109 om fastställande för 2022 av fiskemöjligheterna avseende vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i unionens vatten och, för unionsfiskefartyg, i vissa andra vatten  
*Godkännande av rådets svar*

**Till A-punkt 7:**

**UTTALANDE FRÅN BELGIEN, TYSKLAND, IRLAND, FRANKRIKE OCH NEDERLÄNDERNA OM TILLÄMPNINGEN AV ARTIKEL 15.9 I GRUNDFÖRORDNINGEN PÅ COD/7XAD34 OCH HER/7G-K**

”Med tanke på att biomassan för bestånden av COD/7XAD34 och HER/7G-K understiger Blim och att endast bifångster eller fiske i vetenskapligt syfte kommer att tillåtas under 2022 för dessa bestånd åtar sig Belgien, Tyskland, Irland, Frankrike och Nederländerna, i syfte att säkerställa deras återhämtning och i enlighet med den skriftliga handling som överenskommits med Förenade kungariket om fiskemöjligheterna för 2022, att inte utnyttja den flexibilitet mellan åren som medges enligt artikel 15.9 i förordning (EU) nr 1380/2013 när det gäller dessa bestånd under 2022.”

**UTTALANDE FRÅN DANMARK, TYSKLAND, ESTLAND, IRLAND, SPANIEN, FRANKRIKE, LITAUEN, OCH SVERIGE OM TILLÄMPNINGEN AV ARTIKEL 15.9 I GRUNDFÖRORDNINGEN PÅ BLI/12INT, BLI/24 OCH BLI/03A**

”Med tanke på att biomassan för bestånden av BLI/12INT, BLI/24 och BLI/03A understiger Blim, åtar sig Danmark, Tyskland, Estland, Irland, Spanien, Frankrike, Litauen och Sverige, i enlighet med den skriftliga handling som överenskommits med Förenade kungariket om fiskemöjligheterna för 2022, att inte utnyttja den flexibilitet mellan åren som medges enligt artikel 15.9 i förordning (EU) nr 1380/2013 när det gäller dessa bestånd under 2022.”

**Till A-punkt 13:**

Rådets beslut om den ståndpunkt som ska intas när det gäller samrådsförfarandet i artikel 63.3 i handels- och samarbetsavtalet  
*Antagande*

**UTTALANDE FRÅN KOMMISSIONEN**

”Kommissionen anser att rådets beslut bör riktas till kommissionen, och anser därför att ändringarna av artikel 3 är olämpliga.

Att uttrycka unionens ståndpunkt i ett organ som inrättats genom ett avtal utgör representation av unionen utåt, vilket är en institutionell befogenhet för kommissionen i enlighet med artikel 17.1 i EU-fördraget.

Kommissionen förbehåller sig alla sina rättigheter i detta avseende.”